

ଚିଂହାର ପଞ୍ଜକାଳିକ କେତ୍ତଙ୍ଗେ ଅଲିନଥ ତଥା ବିଲ ଲେଖ ଶୀତା



# ହିଂତେଣ୍ଡିକ୍ୟ

## News from our own place

# Sandeshaya

## ଅବେଳ ନାନେ ଅଲିଙ୍ଗର ଶିଖି

Electronic newsletter from the Sinhalese Cultural Centre

ଓংগল কলাব্য - 2017 অনুষ্ঠান লোক্য - The inaugural issue - August 2017

# ආයුබෝධිත්වන් !

இது வெறுவேஷ்டும் ஒடு கிரங்களுக்கு விடுபோர்யாக்கு விட சீங்கு சுங்கீகாவிக் கேள்வியை பிழிகிடு திவிபுன ஆலூந்தும் மொரங்குரு இது வெறு கேள அங்கீகை கூற வெறு விடுபூந்து பூவித் "சுங்கேயை" அழிக்குவிடு வெறு வெநிலூக்கிக் காலாபூரியை கேள்வி.

සිංහල සංස්කීර්ණ විකුණුවේ ප්‍රගතිය මෙහෙම මෙහෙත් කර ඇති කටයුතු සහ ඇඟැන්සයේ කිරීමට බ්ලාපොරොබ්බූවහ කටයුතුව් පිළිබඳව තිබූ සෑම හිමිපත්‍ර දැනුවත් කිරීමය මෙහි ප්‍රතිඵලිය.

සිංහල සායෝධ්‍යත්වීක කේත්ත ගොඩනැගිල්ල ඉදිකිරීමට සැපුපූම් කිරීමේ ව්‍යුප්ත්තිය දැක්ව වසර එකතුවාරකට ප්‍රමත්ත පෙර තිල වශයෙන් ඇරුමුනත්, එය මේ දැකක දෙකක ප්‍රමත්ත සිට සිංහල සායෝධ්‍යත්වීක හමුවේ සාමාජිකයින්ගේ සිංහිතයක් ලෙස පැවතුණු බව තිබ දැනුවමත් දැඩිවා ඇති.

ఈ లం చీటిలయ మ్రైడ్జిపాప్స్ కిరుగుచొలల ఆపేస్ కొలుగ లేత్తుపడి ఆన్ని, ఉన్నిటి విధానాల అప్పిల్చి ఆన్ని.

අභේ වර්තමාන මෙන්ම අභායන දුවා - දිරුවීන්ගේ හිත සුව පිණිස, අභේම සිංහල දිරුම්ගේ සුබ සො පිණිස, ඕස්ට්‍රොලිඩ්‍යු බහු සංස්කෘතික ප්‍රතිපත්තිය අයයුතු පිණිස සිංහල අභේ මේ සංස්කෘතික කිල නිවස හැකි ඉක්මනීන් ඉදිකර ජන දිරුම්යට පැවත්වෙට අප් ඇවුන් කිරී ගනිව.

මිනේ ඒ ආධිත්සානය ප්‍රජී ගක්තිය වනු ඇතු.



The Sinhalese Cultural Centre Ltd  
P O Box 2379, North Parramatta, NSW 2151  
**Web:** [www.sccsydney.org.au](http://www.sccsydney.org.au)      **E-mail:** [sccsecretary@sccsydney.org.au](mailto:sccsecretary@sccsydney.org.au)  
ABN: 58 609 620 617 ACN: 609 620 617  
Registered Australian Charity



## සිංහල සංස්කෘතික කේන්ද්‍රයට අරමුදල් තංවාලීමට ලොතරයි ඇදීමක්

සිංහල සංස්කෘතික කේන්ද්‍රය ගොඩනැගිමේ අරමුදල සඳහා ලොතරයි පත් ඇදීමක් කිරීමට එහි අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය දැනට සූදානම් කරගෙන යනු ලබයි.

2017 අගෝස්තු මාසයේ මෙම ලොතරයි පත් නිකුත් කිරීමට නියමිතය.

ලොතරයි පත් ඇදීම 2017 නොවැම්බර්මස 18 වන දින වෙරිඛාක් ප්‍රජාගාලාවේදී සිදු කරනු ඇත.

ඉතා වටිනා ත්‍යාග රසක් පිරිනමනු ලබන මෙම ව්‍යාපෘතියට ඔබගේ උපරිම සහයෝගය ලබා දෙන ලෙස කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමු.



*The Sinhalese Cultural Centre appreciates your feed-back,  
constructive criticisms and blessings for their fore-journey. You  
are welcome to direct your thoughts to us on  
[secretary@sccsydney.org.au](mailto:secretary@sccsydney.org.au).*

*Visit us on [www.sccsydney.org.au](http://www.sccsydney.org.au)*

## සුරය සැණකෙලිය 2017 - ඔබගේ සහයෝගයට ස්ත්‍රී!

සුරය සැණකෙලිය පසු ගිය අපේෂල් මස 29 වන දින කාසල්හිල්හි ජ්‍යෙෂ්ඨ ගුවන්ඩ් ක්‍රිඩාංගනයේදී පැවත්වුණි

දහස් ගණනින් අපගේ ප්‍රජාව මෙම උත්සවයට සහභාගි වීම කාගේත් සතුවට හේතුවුණි.

සංස්කෘතික කේත්දුය ගැන අප ප්‍රජාව දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහනක් ද මෙදින තියාත්මක කෙරුණි.

විශාල පිරිසක් අප සංස්කෘතික කේත්දුය සැදීමට සහයෝගය පල කරන ලදී.

ඔබ හැමට ස්ත්‍රී

වැඩි විස්තර සඳහා පිවිසෙන්න: <http://www.hillsnews.com.au/story/4619755/celebrate-culture-at-vibrant-sunfest/>



## ඡනසෙවන 2017 සාර්ථකව නිම වේ ඡන සෙවන 2018 ලබන වසරේ

මෙම වසරේ මාර්තු මස 11 වනදා රෝස්සේලී ප්‍රජා ගාලාවහි, සිංහල සංස්කෘතික කේත්දය ගොඩනැගිමේ අරමුණ ඇතිව පැවැත් වූ ‘ඡන සෙවන 2017’ රාත්‍රී හෝඡන සංග්‍රහය ඉතා සාර්ථක වූ බව සතුවෙන් දැනුම් දෙමු.

තුන්සිය පනහකට වැඩි සිංහල සංස්කෘතිය අයයන සහ එහි අතිවෘද්ධිය පතන පිරිසක් එයට සහනාගි වූහ. ඒ හැමදෙනාවම සිංහල සංස්කෘතික කේත්දයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය සිය කෘතෙශ්වරාචාර්ය පිරි නමයි.

මෙම විනෝදමත් රාත්‍රී හෝඡන සංග්‍රහයෙන් බොලර් 8500 ක පමණ ලාභයක් සිංහල සංස්කෘතික කේත්ද අරමුදලට එකතු වුණි.

ඡන සෙවන 2018 රාත්‍රී හෝඡන සංග්‍රහය ලබන වසරේ මාර්තු මස 24 වන දින පැවැත්වීමට දැන් කටයුතු යොදාගෙන යනු ලබයි. එය මෙම වසරේ පැවැත්වූ රාත්‍රී හෝඡන සංග්‍රහය මෙන්ම අති-උත්කර්ෂණත් ලෙස පැවැත්වීමට අපි බලාපොරොත්තු වෙමු.

සිංහල සංස්කෘතිය නිව් සවුත් වේල්සයේ පවත්වාගෙන යාමට ඔබ හැමගෙන් ලබන සහයෝගය අපි ඉතා අග්‍ර කොට සලකමු.





# You could get \$1,500 cash back<sup>^</sup> when you refinance to an Advantage Package Home Loan\*.

For owner occupied Principal and Interest or Investment home loans only. Minimum loan size of \$250k. Excludes refinances within Westpac Group, refinances that require foreign income for serviceability and Portfolio Loans. Annual package fee of \$395 currently applies. Eligible for applications received from 23/06/17 to 07/10/17 and must settle by 15/12/17. Please note that service providers (including real estate agents, accountant and financial planners) may receive a financial commission if you choose to take up this offer.

Contact Sanja Herath  
to book your appointment

0425 309 359  
heraths@stgeorge.com.au

**st.george** start something

[stgeorge.com.au/homeloans](http://stgeorge.com.au/homeloans)

**Things you should know:** Credit criteria, fees, charges and exclusions apply. Terms and conditions available on request. Offer is available on new home loan applications for refinance purposes and taken as part of the Advantage Package. Residential lending is not available for Non-Australian resident borrowers. Excludes refinances from Westpac, St.George, Bank of Melbourne, BankSA & RAMS and refinances into owner occupied Interest Only loans. <sup>^</sup>Only one cashback paid per main applicant. Multiple applications submitted by the same main applicant are not eligible. Not available in conjunction with any other special offers. Applicants must have a St.George Complete Freedom transaction account linked to the home loan at the time of settlement. Applicants' home loan repayments must be direct debited from this transaction account. The account must be kept open for at least 60 days after settlement and the cashback will be paid into this account during this period. <sup>\*</sup>Advantage Package Terms and Conditions apply and are available at stgeorge.com.au. This information has been prepared without taking your objectives, needs and overall financial situation into account. There may be tax consequences arising from this promotion for our business customers and rental property investors. This is not taxation advice and customers should seek independent advice on any taxation matters. Eligible referrers may receive a financial commission from STGWBC Banking Group. St.George Bank - A Division of Westpac Banking Corporation ABN 33 007 457 141 AFSL and Australian credit licence 233714.



The Sinhalese Cultural Centre - A Registered Australian Charity  
ABN: 58609620617



# 2017 SCC Raffle

Another opportunity for you to help  
**The Sinhalese Cultural Centre**  
with your chance to win valuable prizes at excellent odds.



**1<sup>st</sup> Prize:** **Gift card** from Flight Centre worth \$2000



**2<sup>nd</sup> Prize:** **Gift card** from The Good Guys worth \$1000.

**3<sup>rd</sup> Prize:** **Panasonic SC-UA7** All-in-One mini sound system valued \$699.



**4<sup>th</sup> Prize:** **Tefal Reserve Triply** 5 piece cookware set worth over \$600



**5<sup>th</sup> Prize:** Holiday accommodation package at Sayura Beach Hotel, Unawatuna, Sri Lanka, valued over \$400



**6<sup>th</sup> Prize:** **Samsung Galaxy** 10.1" smart tablet valued at \$399



**7<sup>th</sup> Prize:** **Dyson** cordless stick vac valued at \$399



**8<sup>th</sup> Prize:** **Stanley Rogers Baguette** 70 pce Cutlery Set valued at \$349



**9<sup>th</sup> Prize:** **Johnson & Johnson** gift pack valued over \$200



**10<sup>th</sup> Prize:** Panasonic KX-TG7893 Cordless Phone valued at \$179



Quality products!

**Great brands!**      **\$20** each or 3 for \$50

No compromises!

Drawn at 9pm on Saturday 18 November 2017, at  
Cherrybrook Community Centre,  
31 Shepherds Ln, Cherrybrook NSW 2126.

More information at  
[www.sccsydney.org.au](http://www.sccsydney.org.au)



Funds raised will be used to establish the Sinhalese Cultural Centre. Winning ticket details will be announced at the draw and the winners will be informed by phone and/or email. The winning ticket numbers will be published on SCC website [www.sccsydney.org.au](http://www.sccsydney.org.au) after the draw. Winners must surrender their winning ticket to the Sinhalese Cultural Centre at the time of claiming their prize. Prize values indicated are recommended retail prices at the time of printing. The prizes shown in pictures are for illustration purposes only. Prizes cannot be claimed in cash value.

## **"Sandeshaya"**

**by the Sinhalese Cultural Centre**

**Editors:** Saman Dissanayake, Manjula Wettasinghe

**Cover page:** Manjula Wettasinghe

**Content assistance:** Nihal Fernando

**Photos:** Courtesy of Mr. Sathyawadi Rajapaksha and Mrs. Indrani  
Mahanama